
ПРИЛОЖЕНИЕ F

Устав Комиссии по внутреннему рыболовству и аквакультуре в Латинской Америке и в Карибском бассейне (COPESCAALC)

1. Задача

Задачей Комиссии является содействие управлению и устойчивому развитию внутреннего рыболовства и аквакультуры в соответствии с принципами и правилами Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО.

Помимо этого, Комиссия:

- а) способствует развитию внутреннего рыболовства и аквакультуры как средства поддержки продовольственной безопасности;
- б) уделяет особое внимание натуральному внутреннему рыболовству и мелкомасштабной аквакультуре;
- в) устанавливает отношения сотрудничества и кооперации с другими международными организациями в тематических сферах, представляющих взаимный интерес.

Толкование и применение этих уставных положений осуществляется в соответствии с принципами и правилами Кодекса ведения ответственного рыболовства и связанным с ним инструментарием.

2. Членство

Членство в Комиссии открыто для всех Государств-членов и Ассоциированных членов Организации, обслуживаемых Региональным отделением ФАО для Латинской Америки и Карибского бассейна. Она состоит из таких имеющих право на членство Государств-членов и Ассоциированных членов, которые уведомили Генерального директора о своем желании стать ее Членами.

3. Функции

Функциями Комиссии являются:

- а) поддержка формирования национальной и региональной политики по управлению и развитию внутреннего рыболовства и аквакультуры при должном учете социальных, экономических, культурных и экологических особенностей Государств-членов;
- б) содействие и координация исследований в сфере управления и устойчивого развития внутреннего рыболовства и аквакультуры, а также национальных и региональных программ исследований и развития, связанных с этой деятельностью;

- c) стимулирование устойчивого развития натурального внутреннего рыболовства и мелкомасштабной аквакультуры;
- d) содействие деятельности на региональном уровне, направленной на защиту экосистем, связанных с внутренним рыболовством и аквакультурой, включая, в зависимости от обстоятельств, надлежащие меры по воспроизводству поголовья;
- e) содействие применению экосистемного подхода и осуществлению адекватных мер по обеспечению сертификации и биобезопасности во внутреннем рыболовстве и в аквакультуре;
- f) определение социальных, институциональных и экономических факторов, сдерживающих развитие внутреннего рыболовства и аквакультуры, и рекомендации мер, которые помогут улучшить качество жизни заинтересованных лиц;
- g) сотрудничество в управлении и в социально-экономической оценке любительского внутреннего рыболовства и в его развитии;
- h) содействие реализации добросовестной практики управления и устойчивых технологий во внутреннем рыболовстве и аквакультуре в соответствии Кодексом ведения ответственного рыболовства.
- i) содействие применению добросовестной практики управления и устойчивых технологий во внутреннем рыболовстве и аквакультуре в соответствии с Кодексом ведения ответственного рыболовства;
- j) вклад в создание институционального потенциала и в развитие людских ресурсов посредством обучения, служб распространения знаний и передачи технологии в сферах компетенции Комиссии в сотрудничестве с национальными и региональными учреждениями;
- k) помощь в сборе, распространении и обмене данными, информацией и статистическими данными по внутреннему рыболовству и аквакультуре;
- l) помощь Государствам-членам, по их просьбе, в управлении и устойчивом использовании трансграничных запасов в рамках соответствующей национальной юрисдикции;
- m) сотрудничество со Странами-членами в составлении национальных и региональных планов и проектов для исполнения в сотрудничестве с этими Государствами-членами и другими участниками международного сотрудничества с целью достижения целей, сформулированных в предыдущих пунктах;
- n) содействие обновлению и гармонизации национального законодательства в сфере внутреннего рыболовства и аквакультуры;
- o) мобилизация денежных и неденежных ресурсов для обеспечения деятельности Комиссии и создание, в случае необходимости, одного или нескольких трастовых фондов для получения добровольных взносов на эти цели;
- p) стимулирование сотрудничества между Государствами-членами Комиссии, а также между последними и международными органами;
- q) составление плана работы Комиссии; а также
- r) осуществление любых иных функций, связанных с управлением и устойчивым развитием внутреннего рыболовства и аквакультуры в регионе.

4. Вспомогательные органы

- a) Комиссия может учредить Исполнительный комитет и такие другие вспомогательные органы, которые могут потребоваться ей для эффективного выполнения своих функций.
- b) Учреждение любых вспомогательных органов обусловлено решением Генерального директора о наличии необходимых финансовых средств в рамках соответствующего раздела бюджета Организации. Прежде чем принять любое решение, влекущее расходы в связи с учреждением вспомогательных органов, Комиссия должна рассмотреть доклад Генерального директора об административных и финансовых последствиях такого шага.

5. Отчеты

Комиссия представляет Генеральному директору доклад о своей деятельности и рекомендации через определенные интервалы с тем, так, чтобы Генеральный директор мог учесть их при подготовке проекта Программы работы и бюджета Организации или других документов для руководящих органов Организации. Генеральный директор доводит до сведения Конференции через Совет любые принятые этими органами рекомендации, имеющие политические последствия или последствия для программы или финансов Организации. Копии каждого доклада Комиссии направляются по мере готовности для сведения Государствам-членам и Ассоциированным членам Организации, а также международным организациям.

6. Секретариат и расходы

- a) Секретарь Комиссии назначается Генеральным директором и административно подчиняется ему. Расходы Секретариата Комиссии определяются и оплачиваются Организацией в пределах соответствующих ассигнований в утверждённом бюджете Организации.
- b) С целью содействия развитию внутреннего рыболовства и аквакультуры Организация может также учреждать трастовые фонды, аккумулирующие добровольные взносы Членов Комиссии или средства из частных или государственных фондов, и Комиссия может давать рекомендации по использованию этих финансовых средств, которыми распоряжается Генеральный директор в соответствии с Финансовыми правилами Организации.
- c) Расходы, понесенные представителями Членов Комиссии, их заместителями или советниками во время участия в сессиях Комиссии или ее вспомогательных органов, а также расходы наблюдателей на сессиях оплачиваются соответствующими правительствами и организациями.

7. Наблюдатели

- a) Любое Государство-член или Ассоциированный член Организации, не являющееся Членом Комиссии, однако проявляющее интерес к развитию внутреннего рыболовства или аквакультуры в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, может по их предварительной заявке приглашаться Генеральным директором участвовать в заседаниях Комиссии или ее вспомогательных органов в качестве наблюдателя.

- b) Государства, не являющиеся Государствами-членами или Ассоциированными членами Организации, но являющиеся Членами Организации Объединённых Наций, любого её специализированного учреждения или Международного агентства по атомной энергии, могут, по их просьбе и с одобрения Совета Организации, получить приглашение участвовать в сессиях Комиссии или ее вспомогательных органов в качестве наблюдателя в соответствии с положениями, касающимися предоставления статуса наблюдателя, утвержденными Конференцией Организации.

8. Участие международных организаций

Участие международных организаций в работе Комиссии и отношения Комиссии с такими организациями регулируется соответствующими положениями Устава и Общих правил Организации, а также правилами об отношениях с международными организациями, утвержденными Конференцией или Советом Организации.

9. Правила процедуры

Комиссия может принимать и изменять собственные правила процедуры, которые должны соответствовать Уставу и Общим правилам Организации, а также утвержденному Конференцией Заявлению о принципах, руководящих работой Комиссий и Комитетов. Правила процедуры и поправки к ним вступают в силу после утверждения Генеральным директором.